

# Dortes-Infos

le magazine municipal de Portes-lès-Valence



# Sommaire

# **ÉDITO DU MAIRE / 3**

# LE TOUT IMAGE / 4

# ACTUALITÉS MUNICIPALES

- 5 . SEMAINE VERTE, SEUL LE COMPOST A RÉSISTÉ, . DE NOUVELLES PORTES À LA HALLE DES SPORTS,
- 6 CÉRÉMONIES 1<sup>ER</sup> ET DU 11 NOVEMBRE,
- **7** DISCOURS EN HOMMAGE À SAMUEL PATY,

# VALENCE ROMANS AGGLO

8 VISITE DU CHANTIER PISCINE,

# **J'AIME MES**

COMMERCES
PORTOIS / 9-14

# **URBANISME TRAVAUX**

- **15** PORTRAIT D'ÉLU : LAURENT PÉMÉANT,
- **16** TRAVAUX RUES PAUL LANGEVIN ET JEAN MACÉ,

# VALENCE ROMANS DÉPLACEMENTS / 17 À 20

# **CULTURE ANIMATION**

- 21 MÉDIATHÈQUE . DES CENTAINES DE MILIERS D'OUVRAGES, . LE MOIS DU BIEN-ÊTRE,
- 22 PORTRAIT D'ASSOCIATION : ACTION JEUNE THÉATRE,

# **VIE ASSOCIATIVE**

- 23 SOLIHA,
- 24 PORTRAIT D'ASSOCIATION : LA PÉTANQUE CHEMINOTE PORTOISE,

# **LE TOUT IMAGE ASSOCIATIONS** / 25

# **MJC-CENTRE SOCIAL**

**26** LA REBELLION DE NOEL, ÇA VA CARTONNER!

### **PORTRAIT DU MOIS**

**27** JEAN-PIERRE BRUYÈRE,

LIBRE OPINION / 28-29

**BLOC NOTES / 30-31** 

### Retour vers le passé

À l'heure où les travaux de la nouvelle piscine couverte Camille Muffat viennent de se terminer, petit coup d'œil dans le rétroviseur en 1970. L'ancienne piscine vient tout juste d'ouvrir et, visiblement, elle fut très appréciée!

© Mémoire Vivante



Il faut soutenir notre commerce de proximité!

Pendant le 1<sup>er</sup> confinement, ils se sont réinventés pour vous procurer un service adapté, comme les livraisons à domicile.

Depuis le déconfinement de mai dernier, ils appliquent à la lettre toutes les directives sanitaires pour que leur commerce soit sûr.

Aucun cluster déclaré chez votre coiffeur, votre boulanger, votre boucher, votre pharmacien, votre tabac-presse, votre restaurateur, et dans l'ensemble de vos commerces de proximité, car nos commerçants sont respectueux de la santé de leurs clients.

Ils ne veulent qu'une chose : tout simplement travailler, gagner leur vie et faire vivre nos villes et villages. Vous avez besoin d'eux et ils ont besoin de vous !

Combien d'années pour construire une dynamique commerciale et le tissu économique de notre ville ?

Combien de misères sociales et humaines s'ils baissent leur rideau?

Combien de faillites et de pauvreté ?

Combien de ruines familiales?

Oui je soutiens nos commerçants.

C'est dans ces périodes difficiles pour tous, qu'il faut être là pour ceux à qui l'on interdit de travailler.



**Geneviève GIRARD**Maire de Portes-lès-Valence
Conseillère départementale

Nous leur avons dit "MERCI" ; Maintenant nous leur disons "NE FERMEZ PAS".

Réservez leur vos achats, car si demain ils n'étaient plus là, la ville serait bien plus triste.

Merci pour eux.

Bien Cordialement

# Le Tout Image



Le 20 octobre dernier, une cinquantaine de donneurs avaient pris rendez-vous afin d'offrir leur sang à la salle Brassens. Les stocks étant au plus bas, vous pouvez en permanence faire un don à l'EFS de Valence (près de l'hôpital), là encore sur rendez-vous.





Devenu vétuste, le tunnel pour enfants du parc Léo Lagrange vient d'être remplacé par une balançoire nid d'abeilles. Surbaissée, elle est accessible aux enfants handicapés. Le sol est réalisé en gazon synthétique, mélangé avec du sable.

# Actualités Municipales

# La Semaine Verte Seul le compost a résisté!

Suite aux nouvelles mesures sanitaires, les animations proposées dans le cadre

de la Semaine Verte ont été annulées. Seule la distribution de compost a pu avoir lieu avec tout le succès qu'on lui connaît depuis déjà plusieurs années.

Ni le décalage dans le temps (novembre au lieu d'avril) ni la saison n'ont eu raison du succès de la distribution du compost. Si la Semaine Verte, dont une partie des activités devait avoir lieu le 31 octobre, a dû être



annulée à cause du reconfinement, la distribution du compost deux jours plus tôt a pu être maintenue. Son succès ne s'est pas démenti avec plus de 60 passages. Dans quelques jours ce sera la fameuse Sainte Catherine et son "tout arbre prend racine", mais il le fera d'autant mieux avec un bon compost. Celui-ci est le fruit des tailles et tontes des services de la ville. Broyés, criblés et mélangés plusieurs fois par an, ces déchets verts fermentent pendant 5 ans avant de devenir cette excellente matière organique. Au total, environ 1000 m³ sont ainsi récupérés, le broyage ramenant ce volume à environ 3 fois moins. Une bonne partie est réutilisée par le service des espaces verts, mais il en reste largement assez pour satisfaire nos jardiniers Portois.

# De nouvelles portes à la Halle des sports



Vieillissantes et plus vraiment aux normes, les portes de l'entrée principale de la Halle des sports ont été changées. Dotées d'une meilleure isolation thermique et sécurisées, elles ont été installées par la société Bonhomme thermique.

Le parking de la Halle des sports a lui aussi été modifié. Alors que les deux emplacements de stationnement réservés aux Personnes à Mobilité Réduite ont été repeints, un cheminement tactile a été installé.

# Actualités Municipales

# Cérémonie du 11 novembre Le devoir mémoire

Si, une nouvelle fois, la Covid-19 et les mesures gouvernementales ont contraint la municipalité à organiser la cérémonie en comité restreint,





l'émotion était bien présente au moment d'honorer ceux qui sont tombés pour la France lors du premier conflit mondial.

Prenant la parole Guy Besseas, président du Comité d'entente des anciens combattants, a élargi cet hommage à tous les morts pour la France en citant tous les conflits du 20° siècle, les opérations militaires et les victimes des attentats.

Geneviève Girard a de son côté tenu à saluer « tous ceux qui ont donné leur vie pour que nous puissions vivre en paix, même si parler de paix en ce 11 novembre 2020 semble quelque peu irréel. Certes notre sol ne connaît pas de guerre traditionnelle avec un ennemi bien identifié (...) mais nous sommes bien obligés de constater que les attentats sont des alertes plus que sérieuses, à haut risque, partout dans le monde et dans notre pays ». En conclusion, le maire soulignait que « nous devons être fiers d'être les représentants du devoir de mémoire ».

# Hommage à nos défunts

Comme chaque année, la municipalité a rendu hommage à ses défunts le 1<sup>er</sup> novembre au cimetière n°2.



La cérémonie a été ponctuée par un hommage aux combattants morts pour la France, mais



aussi par un hommage particulier à Guy Debard, décédé fin avril. Son souvenir a été évoqué par Guy Besseas, président du Comité d'entente des anciens combattants, entouré des représentants des associations patriotiques et des élus de la municipalité.



# Hommage à Samuel Paty

Mercredi 21 octobre sur le parvis de la mairie, Madame le maire Geneviève Girard, a rendu hommage à Samuel Paty. Avant son discours et la minute de silence, elle a remercié Franck Soulignac conseiller départemental, les élus de la municipalité, l'ensemble du personnel de la mairie et les nombreux habitants portois qui étaient présents.

« Je ne voulais pas être Charlie ; Je ne voulais pas être Samuel ; Je ne veux être que moi-même ; Et pourtant!

Depuis vendredi soir et comme vous tous, je suis encore choquée par l'assassinat barbare de Samuel Paty, professeur d'histoire géographie du Collège de Conflant Saint-Honorine, mort pour avoir enseigné la liberté d'expression. Cet acte odieux, d'une cruauté inimaginable démontre une fois de plus, qu'il existe bel et bien un projet de radicalisation islamiste dans notre pays.

« Ça ne passera pas ! » a dit notre Président de la République. Et pourtant, ce vendredi soir : ils sont passés !

Assez de renoncement! Assez de résignation! Assez de politique de l'autruche et de capitulation coupable! Car la République du "pas de vague", du déni, c'est la République qui abdique et qui au final laisse passer l'impensable. Stop aux paroles stériles et place aux actes.

Hier, j'ai écrit au Président de la République. J'ai écrit pour lui demander de renoncer à sa volonté de créer un cours de langue et culture arabe dans une de nos écoles de la République à Portes-lès-Valence.

À la vue du choc que constitue l'assassinat ciblé d'un enseignant, je ne pense pas que l'introduction nouvelle de langue communautaire dans nos écoles élémentaires soit une priorité car elle risque encore une fois d'encourager le communautarisme qui mine la cohésion nationale.

Il faut avoir le courage de constater et dire : le modèle d'intégration Français ne fonctionne plus. Car oui, La France est généreuse. Elle s'est depuis toujours construite par l'assimilation et l'intégration de nos valeurs républicaines transmises par l'école laïque et

gratuite. Parce que la meilleure intégration de notre culture, pour être mieux partagée, s'affirme par l'appropriation de son histoire, de sa langue et de son mode de vie.

En s'attaquant à l'école, le terrorisme islamiste s'attaque à

ce que notre République a de plus cher.

Non la France n'est pas un pays comme les autres. Son histoire, sa singularité nous obligent. Soyons tous fiers de ses valeurs qui nous construisent et ne cédons pas à ceux qui veulent imposer la primauté du religieux sur nos lois républicaines et laïques.

Ce n'est que dans la réaffirmation de nos valeurs républicaines qui s'imposent à tous, que nous réussirons à conserver notre unité pour n'intégrer que celles et ceux qui font de notre pays leur pays, avec nos valeurs.

Alors aujourd'hui, en cet instant, ayons une pensée pour la famille de Samuel Paty et tous ses proches, pour nos enseignants et pour la France.

Ne pas oublier, ce n'est pas seulement laisser couler les larmes de la République sous forme d'hommage et de rassemblement, ne pas oublier c'est agir!

Ce qui est en jeu, c'est notre liberté!

Ici devant la devise de notre République : Liberté, Égalité, Fraternité, je vous demande maintenant de bien vouloir observer une minute de silence en hommage et en mémoire de Samuel Paty. »

Geneviève Girard



# Valence Romans Agglo

# La piscine Camille Muffat est prête

valence Romans AGGL

De nombreux Portois sont venus visiter la nouvelle piscine, en attendant son ouverture.



En cette période d'avant Noël, c'est un peu comme un cadeau qu'on ne pourrait pas ouvrir... On sait déjà ce qu'il y a à l'intérieur, elle fait très envie mais la Covid-19 en a décidé autrement : pas d'ouverture jusqu'à nouvel ordre.

En attendant, le 24 octobre était organisée une journée de visites ouverte aux Portois. Après avoir gravi le très bel escalier qui mène l'entrée principale, chacun a pu apprécier l'accueil, les vestiaires et les douches.

La découverte des bassins fut un véritable émerveillement. Difficile de résister à l'eau translucide et chaude qui n'attend plus que les nageurs. Derrière l'immense baie vitrée, les solariums et les jeux d'eau étaient encore en travaux et attendaient les dernières plantations qui, au printemps prochain, permettront de profiter du soleil drômois.

Enfin, la descente au niveau inférieur fut l'occasion de passer dans une partie plus technique du bâtiment : la machinerie. Porteuse du projet, Valence Romans Agglo a opté pour une filtration à membranes céramique. Cette technologie, qui n'existe à ce jour que dans 5 piscines en France, permettra en effet de consommer moins d'eau (-20 à -25%).

Au moment de quitter les lieux, admiratifs, les visiteurs attendaient tous avec impatience l'ouverture.



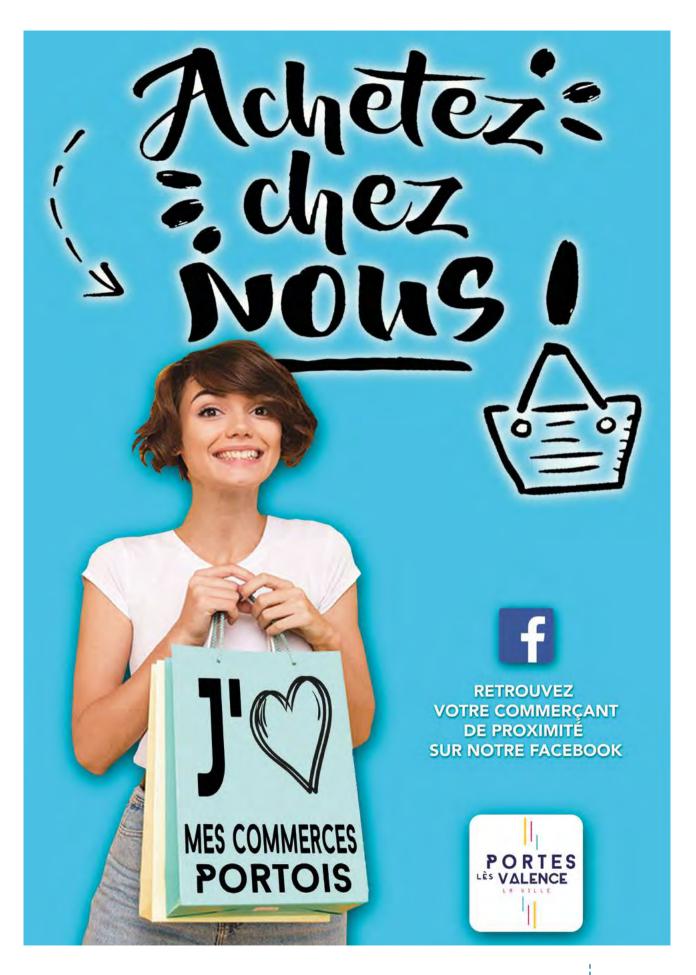
# La piscine en bref

Halle bassin :  $908 \text{ m}^2$  dont 1 bassin de natation de  $25 \times 12,5 \text{ m}$  (5 lignes d'eau) et 1 bassin d'apprentissage de  $100 \text{ m}^2$ .

Accueil: 189 m<sup>2</sup> Vestiaires: 504 m<sup>2</sup>

Aménagements extérieurs 2 814 m<sup>2</sup>





# COMMERCES EN DRIVE, EN CLICK AND COLLECT ET EN LIVRAISON

# AUX CAPRICES DES ANGES

86 rue Jean Jaurès - 09 81 20 71 11. Lingerie, prêt à porter et accessoires en click and collect. Facebook. Site : https://aux-caprices-des-anges.sumup.link/



# CAFÉ RESTAURANT LO-RI-PO-MI

70 rue Jean Jaurès - 09 82 48 77 37. Vente à emporter le midi du lundi au vendredi. Facebook.

# **E&C** Ecostyle&Chic

118 rue Jean Jaurès - 07 68 09 22 49. Prêt à porter en drive, en shopping à domicile et colis Mondial Relay. Facebook.





# ÉQUILIVRE

Centre commercial Les Arcades, place du 8 Mai 1945. 06 61 97 22 86. Sélection de livres à commander en click & cueillette à régler sur place ou en ligne. Retrait des commandes sur le pas de la boutique. Facebook. Site : https://equilivre-elo-die-marcon-arcoop.sumup.link

# INSTITUT DELPHINE

38 rue Marx Dormoy - 04 75 83 42 77. Institut de beauté. Click and collect.





### JUST' TOI ET MOI

84 rue Jean Jaurès - 04 75 78 73 12. Prêt à porter et accessoires femme et homme, de confection française et italienne. Commande par téléphone, Click and collect et Relais colis. Facebook. Site : https://justtoietmoi.com/ Offre Portoise : -20% sur le prêt à porter et accessoire durant tout le confinement.

### Kassi Pizza

45 rue Jean Jaurès - 09 72 88 97 97. Vente à emporter midi et soir du mardi au dimanche. Facebook.





# LA CASA DEL PIZZA

48 rue Jean Jaurès - 09 87 72 99 70 . Vente à emporter et livraison midi et soir du lundi au samedi. Fermeture les mercredis et dimanches. Facebook. 11ème pizza offerte et le vin à prix coutant.

### LAURIANE INSTITUT

1 rue Émile Zola - 04 75 57 42 06. Institut de beauté. Commande en drive, retrait le jeudi matin de 9h30 à 11h30. Facebook. Offre Portoise : -10% sur la gamme de produit Remy Laure et Héliabrine.





### NATUR'ELLE BEAUTÉ

460 avenue président Salvador Allende - 06 29 49 40 77. Institut de beauté. Click and collect.

# Pizza Joss

42 rue Jean Jaurès - 04 75 57 39 34. Vente à emporter midi et soir du lundi au samedi.Facebook. *11*ème pizza gratuite.





### RESTAURANT ISTANBUL KEBAB

66 rue Jean Jaurès - 04 69 30 14 45. Vente à emporter et livraison à Portes-lès-Valence, midi et soir du lundi au dimanche. Facebook. *Offre Portoise : 13*<sup>ème</sup> *kebab offert, réduction pour les étudiants sur tous les menus.* 

# RESTAURANT L'ART DES LIENS

62 rue Jean Jaurès - 06 65 66 78 62. Vente à emporter tous les mercredis midi. Réservation avant le mardi soir. Les mercredis de 9h à 14h, le restaurant ouvre ses portes aux producteurs pour de la vente directe. Facebook. *Offre Por-*



toise : 16€ (entrée/plat ou plat/dessert).



# RESTAURANT LE DIABLE AU THYM

1288 avenue président Salvador Allende. 04 75 59 15 39 - 06 21 51 66 60. Vente à emporter le midi du lundi au vendredi. Facebook. (*Plat du jour : 7,50€, plat du jour + entrée 10€, plat du jour + dessert 10€, menu du jour + eau ou café 12,50€, boisson 1€*).

### RESTAURANT LE LOFT EXPRESS

1303 avenue président Salvador Allende - 04 75 58 96 75. Vente à emporter et livraison du lundi au vendredi midi (plats et pizzas). Site : https://www.just-eat.fr/menu/le-loft-express



### RESTAURANT MY KEBAB NAAN

60 rue Jean Jaurès - 04 75 55 86 01. Vente à emporter midi et soir du lundi au dimanche.(fermeture dimanche midi). Facebook. 13° kebab offert.





# RESTAURANT PHUOC LAM

55 bis rue Jean Jaurès - 04 75 57 53 69. Vente à emporter midi et soir du lundi au vendredi et samedi soir. Facebook. *Offre Portoise : menu midi à 13,50€, soir à 16,50€ ou 19,50€*.

# RESTAURANT TANDEM

6 bis rue du 8 mai 1945 - 04 75 80 69 81. Plats à emporter du lundi au vendredi midi. Menu sur : https://qrco.de/bbY0dV. Facebook. *Formules : 14 € (plat du jour + dessert maison) et 10 € (plat du jour).* 



# **COMMERCES OUVERTS**



### AU GRILL'PAIN

33 bis rue Émile Zola - 04 26 42 07 80. Pains, viennoiseries, snack, bonbons. *3* gâteaux individuels achetés 1 offert.

# BOUCHERIE L'ÉTOILE DU NORD

Centre commercial Les Arcades, place du 8 Mai 1945 - 04 75 79 19 32.







# **BOUCHERIE FAURE**

49 rue Jean Jaurès - 04 75 57 00 51. Livraison. Portage de repas 7J/7

### BOULANGERIE PÂTISSERIE GOURMANDISES & CIE

115 rue Jean Jaurès - 09 82 24 78 78. Boulangerie pâtisserie artisanale, restauration rapide sur place ou à emporter. 3 baguettes achetées, la 4<sup>ème</sup> offerte.





# BOULANGERIE PÂTISSERIE HONORIN

1368 avenue président Salvador Allende. 04 75 25 11 16. Fabrication 100% maison.

Formule déjeuner + dessert + boisson au choix à 7,50€.

### BOULANGERIE PÂTISSERIE LE FOURNIL

Centre commercial Les Arcades, place du 8 Mai 1945 - 04 75 57 04 22.





# Boulangerie pâtisserie Le fournil de Laëti

Avenue président Salvador Allende, zone commerciale N7 - 04 27 68 09 86 - Facebook. Boulangerie pâtisserie artisanale et service restauration sur place ou à emporter. *Bûchette Pâtissière à 1€*.

### BOULANGERIE PÂTISSERIE MARIE BLACHÈRE

Avenue président Salvador Allende, zone commerciale N7. 04 75 25 26 43 -

Boulangerie pâtisserie artisanale. 3 pains achetés 1 offert.





# BOULANGERIE PÂTISSERIE PANE & DOLCE

50 rue Jean Jaurès - 04 75 57 01 09. Boulangerie pâtisserie de fabrication maison à partir de produits nobles. *3 baguettes tradition achetées 1 offerte*.

# BOULANGERIE PÂTISSERIE ROUSTAIN

24 rue Jean Jaurès - 04 75 57 11 64. Boulangerie pâtisserie de fabrication arti-

sanale. -5 centimes sur tous les pains.





# CASINO SUPERMARCHÉ

Centre commercial Les Arcades, place du 8 Mai 1945 - 04 75 57 20 55. Possibilité de drive (www.casinodrive.fr)



335 chemin de l'Olagnier - 09 53 07 44 03. Épicerie bio. Facebook.





# HAHN OPTICIENS

Centre commercial Les Arcades, place du 8 Mai 1945 - 04 75 57 31 16. Site : http://opticiens-hahn.fr/ - Offre 15% sur les solaires jusqu'au 31/12

### LA CAVE À VINS JEAN JAURÈS

83 rue Jean Jaurès - 04 75 57 13 51 - Livraison gratuite. Facebook.





# LA CORDONNERIE D'ANTAN

Centre commercial Les Arcades, place du 8 Mai 1945 - 04 75 57 04 13. Facebook.

# LE PANIER PROVENÇAL "CHEZ AUDREY"

Centre commercial Les Arcades, place du 8 Mai 1945 - 04 75 57 72 79. Primeur, possibilité de commande en drive. Facebook. *Le fruit du moment à prix coutant!* 





### LIDL SUPERMARCHÉ

3 rue de Lattre de Tassigny - 0 800 90 03 43. Site : https://www.lidl.fr/

# **N**ATUR HOUSE

Centre commercial Les Arcades, place du 8 Mai 1945 - 04 27 68 02 29. Diététicienne nutritionniste. Click and collect et livraison à domicile. Facebook. Site : https://www.naturhouse.fr/liste-centres/412-portes-les-valence/





# **OPTIC 2000**

3 rue Émile Zola - 04 75 57 64 35. Site : https://opticiens.optic2000.com/opticien-portes-les-valences-26800-1389.

# PANIER SYMPA ÉPICERIE PORTOISE

114 rue Jean Jaurès - 09 61 61 81 37. Épicerie (produits Belle France).





### Pressing Pierre

 $53\,\mathrm{rue}$  Jean Jaurès -  $04\,75\,57\,17\,32.$  Pressing écologique. Rayon collants le Bourget.

-30% sur les collants fantaisie.



68 rue Jean Jaurès - 04 75 57 14 06.





# TABAC PRESSE LE LION

34 rue Jean Jaurès - 04 75 57 11 13. 1 goodies offert/client.

### TABAC PRESSE R&R

111 rue Jean Jaurès - 04 75 57 01 50.





# **U**rbanisme **T**ravaux

# LAURENT PÉMÉANT

Conseiller municipal délégué à la voirie et aux réseaux

Originaire de Valence et Portois depuis 18 ans, Laurent Péméant, nouveau conseiller municipal délégué, réside au Sud

de la commune. Fort d'une longue expérience dans les travaux publics, il a choisi de la transmettre en intervenant comme formateur au CFA de Livron.

# Pouvez-vous nous présenter votre délégation à la voirie et aux réseaux ?

« Ma délégation à la voirie est en lien direct avec le métier des travaux publics que j'ai exercé pendant une trentaine d'années. Elle est conduite autour de 3 axes maieurs :

- D'abord, être à l'écoute des besoins des Portois : avec Geneviève Girard, nous croyons et pratiquons le dialogue direct avec eux. Lors des réunions de quartiers, par téléphone ou courriel... ils nous font remonter leurs problèmes et nous mettons un point d'honneur avec les services de la ville à leur apporter des solutions
- Cela passe par le maintien en état et la sécurisation de nos infrastructures routières existantes grâce à des campagnes de travaux dits d'entretien.
- Je citerai enfin des requalifications complètes telle que celle en cours d'achèvement rue Langevin, qui nécessite une réflexion préalable d'ensemble. Cela passe aussi par une atten-

tion particulière portée au choix de l'équipe de maîtrise d'œuvre afin de pouvoir garantir la qualité des réalisations et de minimiser au maximum les nuisances pour les riverains. »

# Quand Geneviève Girard vous a demandé de faire partie de son équipe, qu'est-ce qui vous a motivé à accepter ?

« J'ai eu le plaisir de côtoyer Madame Girard pendant de nombreuses années par le biais de mon activité professionnelle.

Son attachement à l'humain est la valeur qui a prévalu sur toutes les autres et c'est aussi une valeur à laquelle je suis très attentif.

De plus, un changement professionnel récent m'a permis d'alléger mon rythme quotidien, me permettant ainsi de consacrer du temps à ma commune. »

# Quels sont les projets que vous comptez mener à bien durant le mandat?

« Les connexions inter-quartiers sont pour moi une priorité et le projet d'arboretum que nous avons dans notre programme, va y contribuer avec une jonction vers le stade Gabriel Coullaud.

Et si l'on vise plus loin, pourquoi ne pas rejoindre les berges de la Véore après avoir levé les freins matériels tel que le franchissement des RD 211 et 269.

Nous continuerons à mettre en avant les déplacements doux et poursuivrons la mise en conformité PMR des espaces publics.

Il y a enfin le projet complexe mais séduisant, de l'aménagement de la rue Jean Jaurès entre le monument aux Morts et la place de la mairie. La tâche ne manque pas! »

# CARTE DE VISITE

Laurent Péméant, 56 ans, indépendant en tant qu'as

sistant maîtrico

en tant qu'assistant maîtrise d'ouvrage, intervenant au CFA de Livron, Pacsé, 2 enfants.

# Urbanisme Travaux

# Des travaux pour votre sécurité

# **Rue Paul Langevin**

Pour les services de la ville, les travaux de réfection d'une rue sont toujours l'occasion d'améliorer la vie des usagers. Tel vient d'être le cas rue Paul Langevin. Tout avait débuté en juillet avec la remise à neuf des réseaux d'eau potable et d'eaux pluviales, qui relèvent de la compétence de l'Agglo. Parallèlement, les réseaux aériens ont été enfouis, cette fois avec l'aide financière du Syndicat Départemental d'Électricité de la Drôme. Un des problèmes de cette rue était la largeur



du trottoir côté école Anatole France, jugée trop étroite. Les piétons pourront désormais se croiser aisément sur deux mètres de large.

Cette modification ne s'est pas faite aux dépens du stationnement, même si les emplacements ont été remis aux normes. La sécurité des piétons a enfin été améliorée avec la construction d'un plateau traversant devant la sortie de l'école.Coût total des travaux : 168 000€ HT.

### Rue Jean Macé

Début juillet, une visite de quartier à l'Orée du bois fut l'occasion pour les riverains d'évoquer la sécurisation du carrefour entre leur rue et la rue Jean Macé. Quatre mois plus tard, c'est chose faite.

Durant les vacances de la Toussaint et afin de ne pas gêner la vie du collège tout proche, des travaux ont

été menés au niveau de ce croisement. L'intersection a été refaite avec un plateau traversant ainsi que le trottoir au Sud du carrefour. Ces réalisations vont permettre de sécuriser le passage des piétons, et notamment des collégiens.



# Valence Romans Déplacements

# Se déplacer autrement, c'est possible

Bus Citéa, Libélo, covoiturage, autopartage, pistes cyclables... Il existe à Porteslès-Valence de nombreuses solutions qui permettent de mettre de côté sa voiture.

Daniel Grousson, 1<sup>er</sup> adjoint en charge de l'économie, de l'écologie et de l'emploi, 3<sup>e</sup> vice-président de Valence Romans Déplacements.

# Quelle est la politique municipale en matière de déplacements doux ?

« La politique municipale est sans aucune ambiguïté. Nous avons la volonté d'être acteurs en faveur de notre cadre de vie et de la mobilité, tout en respectant notre environnement. Lorsque l'on parle de déplacements doux, tous les moyens sont à prendre en compte, on pense forcément aux 2 roues (vélos - trottinettes...) mais aussi aux piétons et donc de favoriser autant que faire se peut des cheminements et des itinéraires sécurisés et faciles d'accès. Sur la commune, dans tous nos chan-

tiers voiries, cette volonté est prioritaire, à l'image de ce que nous avons fait rue Danielle Casanova. »

# Pourquoi faut-il favoriser les déplacements doux ?

« Pour que les citoyens aient une approche plus respectueuse de l'environnement. Il faut aussi savoir qu'un déplacement en voiture a un coût important. Si on peut utiliser un moyen alternatif et moins cher, c'est mieux. »

# Comment fait-on pour proposer une offre de déplacements alternatifs pertinente ?

« Nous devons proposer une offre qui soit effectivement pertinente. Elle doit répondre aux besoins tout en maîtrisant les coûts, c'est toute la difficulté de cette politique. Il faut utiliser les fonds de la meilleure manière possible. »



# Quel est votre rôle au sein de Valence Romans Déplacements ?

« Pour rappel Valence Romans Déplacements est un syndicat regroupant les 67 communes de l'Agglo et de la communauté de communes Rhône Crussol. Sa compétence et ses actions portent sur les déplacements de toutes natures (les bus avec Citéa, les vélos avec Libélo mais aussi l'autopartage).

Je suis vice-président en charge de l'accessibilité et de la sécurité. Sous le mandat précédent, j'ai pu initier la station Libélo proche de la mairie, l'installation d'une borne de recharge pour les véhicules électriques près du temple et un stationnement covoiturage à côté de l'espace Cristal.

Nous travaillons actuellement pour une modification de l'arrêt de bus Fernand Léger, quartier Ouest, l'objectif étant de le sécuriser et surtout de réaliser un abribus digne de ce nom. »



# Valence Romans

# **DÉPLACEMENTS**

# Son rôle?

Définir la politique des transports urbains et des mobilités.

### Où?

Sur le territoire de Valence Romans Agglo et de la Communauté de Communes Rhône Crussol, soit 54 communes drômoises et 13 communes ardéchoises.

### Comment?

www.vrd.mobilites.fr

### Quels financements?

70% du financement du syndicat est assuré par les entreprises du territoire de plus de 11 salariés. Elles

versent 1,3% de leur masse salariale.

Les 30% restants sont financés par Valence Romans Agglo, la Communauté de Communes Rhône Crussol, la région Auvergne-Rhône-Alpes et l'État.

### Quelles missions?

VRD est propriétaire des infrastructures (ex : pôle bus de Valence, gare multimodale de Romans) et des véhicules (250 bus et cars, 24 bus au gaz, 13 bus électriques, 300 vélos Libélo).

Sa mission essentielle est de promouvoir l'usage des transports collectifs et des modes actifs. VRD se



# VRD ET LE COVID-19

- Port du masque obligatoire dans tous les bus,
- Gel hydroalcoolique à disposition dans les bus,
- Un siège sur deux disponible,
- À bord du bus, plus de manipulation de monnaie et plus de vente de billets.

# L'APPLI VRD MOBILITÉS

Vous cherchez le plan du réseau Citéa, un horaire de bus, une info trafic, une borne Libélo, une aire d'autopartage ou même un parking?

Vous voulez vous abonner? L'appli VRD Mobilités vous propose de très nombreux renseignements qui vous permettront de vous déplacer facilement sur tout le territoire.



# FAITES DES ÉCONOMIES EN COVOITURANT!

Portois de 22 ans, Jules Maliverney est l'exemple type du covoitureur. Tout a commencé pour lui il y a environ 4 ans, lorsqu'il a eu le permis et une voiture. Son travail l'a amené

à faire tous les mois deux longs voyages vers les Pays-Bas. 1000 km fois deux... autant dire que ça fait un budget. L'argument économique est justement sa principale motivation. « J'arrivais même parfois à me rembourser le prix de mon voyage » ditil. Aujourd'hui, son métier l'amène à se rendre à Lyon toutes les semaines et là encore, en covoiturant.

Bien sûr, le covoiturage est aussi une manière de casser la monotonie du voyage. « J'ai voyagé avec toutes sortes de personnes : des personnes âgées, des gens qui allaient au travail ou en vacances et à chaque fois, c'est l'occasion de discuter » dit-il encore, ravi d'avoir trouvé un système qui ne présente que des avantages. Le covoiturage, c'est aussi l'occasion de venir en aide à son voisinage. C'est par exemple le cas de Bérangère Delboy qui, ainsi, aide sa voisine pour tous ses déplacements.



# L'APPLI MOV'ICI

La Région Auvergne Rhône-Alpes a mis en place une application pour rendre la vie des "covoitureurs" plus facile. Mov'ici est une manière pour elle de compléter l'offre de mobilité de la Région avec un service de proximité pour des trajets réguliers ou occasionnels. Gratuite, l'application permet de mettre en relation conducteurs et passagers pour les trajets du quotidien (domicile



- travail) ou occasionnels. Il ne reste plus ensuite aux "covoitureurs" qu'à s'entendre sur le prix du voyage. La loi impose une limite maximale : 50 centimes le kilomètre. Les responsables de l'application donnent de leur côté une valeur indicative : 8 centimes le kilomètre. Tout dépendra ensuite du parcours (autoroute à péage ou pas) et du véhicule. Le conducteur propose donc un prix, au passager de l'accepter ou pas.

À l'initiative de la ville, la communauté "Portes-lès-Valence" vient d'être créée sur l'application Mov'ici. Elle permet de mettre en relation tous les utilisateurs qui habitent ou travaillent dans notre ville.

# Valence Romans Déplacements

# Application PBSC



# **BORNES VÉLOS**

Pour utiliser un Libélo, téléchargez l'application PBSC (Public Bike System Company) et prochainement VRD Mobilités. Flashez le QR code du vélo ou utilisez votre carte OùRA. Vous pourrez ainsi louer un vélo électrique ou classique 7j/7, 24h/24h et jusqu'à 24h consécutives.



# 

# VÉLO'BOX

Vous n'avez pas la possibilité de mettre votre vélo personnel à l'abri ? De nombreuses consignes à vélos (Vélo'box) ont été installées dans le bassin valentinois et permettent ainsi de stationner votre vélo à proximité de votre domicile, de votre lieu de travail ou encore des gares SNCF de Valence ville et Valence TGV en toute sécurité. Accessible avec une clé ou une carte OùRA. Pour louer votre Vélo'box : Réservez-la au 04 75 600 626 et/ou inscrivez-vous dans une des deux agences Citéa.

# BORNES DE RECHARGE POUR VOTRE VÉHICULE ÉLECTRIQUE

En collaboration avec le SDED (Syndicat Départemental d'Énergies de la Drôme), le réseau "eborn" a installé deux bornes de recharge dans notre commune. La première a été inaugurée en mars 2017 sur le parking du gymnase Delaune. Depuis, une seconde borne a vu le jour sur le parking du Train-Théâtre.



# CITÉA: POUR VOTRE SÉCURITÉ



Situé sur la ligne 10, l'arrêt "Fernand Léger" (rue Claude Monet) oblige les bus à stationner sur la rue et à proximité d'un croisement. Il sera prochainement mis en sécurité en le déplaçant de façon latérale afin de libérer la chaussée. Il sera aussi équipé d'un abribus. En septembre 2018, le prix des abonnements Citéa a baissé de 30% afin de les rendre accessibles au plus grand nombre.



# En janvier prochain, les adhérents de la Médiathèque auront accès à tous les ouvrages de toutes les médiathèques de l'Agglo.

L'air de rien, c'est une petite révolution qui se prépare dans toutes les médiathèques de l'Agglo et donc dans celle de Portes-lès-Valence. Aujourd'hui souligne sa responsable Frédérique Michel Dit Baron, un adhérent portois n'a accès qu'aux livres, disques vinyles, jeux vidéo, magazines, etc. de la médiathèque de Portes.

En janvier prochain, une navette sera mise en place entre les 15 médiathèques de l'Agglo. Si le rythme de passage dans toutes les médiathèques reste encore à définir, elle circulera de manière journalière entre les quatre principales médiathèques que sont celles de Valence, Romans-sur-Isère, Bourglès-Valence et Portes-lès-Valence. Ce qui signifie que la plupart du temps une demande d'emprunt effectué un jour sur le site internet (mediatheques.valenceromansagglo.fr) pourra être disponible dès le lendemain dans votre

médiathèque préférée.

Autre nouveauté : tout emprunt dans une médiathèque de l'Agglo pourra être rendu dans une autre médiathèque de l'Agglo.

Ainsi l'offre va être démultipliée pour les portois et passer de 25 000 unités environ à plusieurs centaines de milliers.

# Le mois du bien être

Méditation, accords Toltèques, jeux vidéo "lâche du lest" (notre photo) contes et même séances d'automassage des pieds étaient au menu du mois du bien-être à la médiathèque en octobre dernier. Largement de quoi retrouver un peu de "zénitude" en cette période si stressante.



# Le retour du drive

Dans le cadre du confinement, toutes les médiathèques de la l'Agglo sont fermées, y compris pour les scolaires. Néanmoins, comme pour le premier confinement, le drive est de nouveau ouvert depuis le 13 novembre.

Les usagers peuvent commander leurs documents sur le site de l'agglo (mediatheques.valenceromansagglo.fr) ou par téléphone, puis venir les retirer à la médiathèque sur rendez-vous.

# Culture Animation



À Portes-lès-Valence, il est des événements qui rythment les mois de juin comme la Fête de la musique, l'exposition de l'école d'art et... le Festival AJT. Organisé au Train-Théâtre, il est l'aboutissement de tous les efforts de l'association durant toute l'année.

Tout a commencé en 1994 raconte l'emblématique metteuse en scène et comédienne de l'association Michèle Le Roux. Sollicitée par la directrice de l'école Voltaire de l'époque pour monter un spectacle avec les enfants, elle créé l'association Action Jeune Théâtre et monte une première pièce, "Momo et les voleurs". Beaucoup d'autres suivront!

Chaque année, il faut donc recommencer. Première étape : les inscriptions. Elles seront décomposées en trois groupes : les enfants (8 à 11 ans), les collégiens et lycéens et les adultes. Il n'y a pas de casting et donc pas de sélection, à charge pour Michèle Le Roux de déterminer les niveaux de compétence de chacun et de travailler en conséquence. « Je sens bien que souvent, ce sont surtout les parents qui poussent leur enfant à faire du théâtre » dit-elle. Semaine après semaine, les comédiens et comédiennes en herbe se révèlent, apprennent à vaincre leur timidité et leur manque de confiance, mais aussi à s'exprimer. En juin, ils vont

devoir interpréter une pièce en costume et affronter un public... « *Ma*  plus grande récompense, c'est de voir l'évolution d'un enfant. J'aime la transmission, les valoriser » ditelle avant de conclure : « Tout le monde est capable de faire du théâtre ». Alors pourquoi pas vous?

### L'ASSOCIATION EN BREF

Date de naissance : 1994 Présidente : Pascale Dardier Nombre d'adhérents : 50 Activités : le mardi de 17h30 à 19h, le mercredi de 14h à 16h et de 17h à 19h, le jeudi de 20h30 à 23h aux anciens ateliers municipaux, derrière la Maison des associations.

(Activités interrompues en raison du Covid-19). Contact: 06 87 80 12 76





# Vie Associative

# Club Ambroise Croizat Adapter votre logement

Pendant toute une journée et grâce à l'association SoliHa, les adhérents du club ont pu venir découvrir comment adapter leur logement.

L'avancée dans l'âge ou les accidents de la vie peuvent réduire l'autonomie de chacun. Néanmoins, il existe de nombreuses solutions qui peuvent permettre le maintien des personnes âgées à leur domicile. Tel était le message qu'était venue faire passer l'association Soliha le 29 octobre, grâce à son camion aménagé garé devant les locaux du Club Ambroise Croizat.

Chacun a pu le visiter et apprécier de visu une partie des aménagements qui sont possibles dans un logement.

Un siège dans la douche, des barres, un lavabo adapté, un miroir incliné, des toilettes fonctionnelles

THE ROYAL TO SERVICE AND ADDRESS OF THE PARTY OF THE PART

ou tout simplement un revêtement anti dérapant peuvent être des solutions efficaces pour éviter une chute.

Afin de présenter des aménagements adaptés à chacun, l'association propose une visite à domicile d'un technicien qui définira les tra-

vaux à faire et en estimera le coût.

À cette occasion, il vous conseillera pour effectuer des demandes de subventions auprès des partenaires de Soliha que sont les caisses de retraite, la Maison Départementale de l'Autonomie ou encore l'Anah (Agence Nationale de l'Habitat).



Contact SoliHa Drôme eoh@dromenet.org Tel: 0 800 300 915

# Vie Associative

# Portrait d'association La Pétanque Cheminote Portoise

Souvent considérée comme un loisir du dimanche, la pétanque est aussi un sport avec ses championnats, sans oublier la convivialité.

Pour la Pétanque Cheminote Portoise, tout a commencé en 1945, avec la création de l'USCP, dont elle était une des sections, puis en 1947 lorsque l'association a pris son envol sous le nom d'USCP pétanque. En 2008, elle change de nom pour devenir la Pétanque Cheminote Portoise.

Philippe Zug

Président depuis fin 2019, Philippe Zug parle volontiers d'un club d'amis. La médiatisation de ce sport, depuis que la chaîne "L'Équipe 21" retransmet des matchs, fait qu'il y a un peu plus d'argent et que la pétanque se professionnalise. L'association vient d'ailleurs d'en connaître un exemple, certes symbolique mais concret, avec la création de tenues à l'effigie du club à la demande de la fédération (notre photo). Néanmoins, l'esprit convivial de ce sport demeure, et c'est tant mieux. « On est des passionnés et notre sport. La pétanque c'est le terroir français! » souligne le président.



Adhérer à la Pétanque Cheminote Portoise, c'est d'abord y trouver des amis et c'est aussi pouvoir se confronter à des personnes de Les joueurs ont la chance de pouvoir profiter à Portes-lès-Valence d'infrastructures d'une grande qualité. L'hiver, ils se retrouvent à l'abri au boulodrome Jean Sapet (sous le Casino). L'été, ils prennent la direction du parc Léo Lagrange, où ils disposent de 40 terrains.

La nouvelle tenue



Ne croyez pas que la pétanque est un sport exclusivement d'hommes. 20% des adhérents sont des adhérentes. Le club peut d'ailleurs être fier de son équipe féminine, qui fut qualifiée pour la finale départementale, malheureusement annulée en 2020 à cause de la Covid19.



# L'ASSOCIATION EN BREF

Date de naissance : 1947 Président : Philippe Zug Nombre de licenciés : 171

Activités : tous les après-midis du lundi au vendredi à partir de 13h30 au boulodrome Jean Sapet (en hiver) et au parc Léo Lagrange (en été).

Activités interrompues en raison de la Covid-19.

Contact: 06 42 85 54 24

### LES CHAMPIONNATS

La pétanque se pratique de trois manières : le championnat individuel, le championnat doublette et le championnat triplette (elle-même décomposée en deux niveaux : normal et promotion).



# Tout Image

Juste avant que la Covid-19 n'interrompe la saison, l'US Véore XV est allée remporter en terre montilienne la première manche du derby. Acquise dans les toutes dernières minutes, cette victoire 24 à 21 est synonyme de 6° place de la poule 4 de Fédérale 2.





La politique de perfectionnement des éducateurs continue au Football Club Portois. Kevin Pastor et Cédric Perissoutti viennent d'obtenir leur diplôme CFF1 pour

le premier et CFF2 pour le second. Bravo à eux.

Alors que l'Assemblée générale de la Flèche sous Bois du 23 octobre a été l'occasion de reconduire l'équipe sortante et le président François Girard, toutes les compétitions sont arrêtées. Le concours à la Halle des sports a été annulé tout comme les entraînements, jusqu'à nouvel ordre.





Mercredi 21 octobre, Karine et Annie, toutes deux 3ème dan et professeures diplômées d'État ont animé 2 cours de taïso dédiés à "Octobre Rose". Ces séances ont rassemblé une cinquantaine de personnes et ont permis de récolter une belle somme intégralement reversée à la Ligue contre le cancer. Un beau geste et une belle action du club de Judo jujitsu taïso de Portes-lès-Valence!

Comme beaucoup de nos clubs, le Tennis de table portois est touché de plein fouet par la crise de la Covid-19. Tel fut le constat fait le 22 octobre lors de l'Assemblée générale de l'association. Pour eux aussi, les compétitions sont arrêtées.



# MJC-Centre social

# LA REBELLION DE NOËL, ÇA VA CARTONNER!

Après cette période difficile, nous aurons grand plaisir à vous retrouver du 9 au 12 décembre à la Canopée MJC-Centre social, pour aborder ensemble les fêtes de fin d'année. En cette période la consommation bat son plein. Et pourquoi ne pas faire autrement pour que Noël soit un événement 100% fait maison!

# **MERCREDI 9 DÉCEMBRE** de 15h à 17h30

CRÉATION DE CADEAUX ET DE DÉCORATIONS EN CARTON ONDULÉ

Venez créer des cadres et tableaux en dentelle de carton et des décorations et guirlandes de Noël pour les plus petits! Atelier parents-enfants (à partir de 3 ans) animé par BemmyBees Créations. Sur inscription, 15 participants maximum, gratuit.

# **JEUDI 10 DÉCEMBRE** à partir de 16h30

CRÉATION DE BIJOUX **EN PAPIER RECYCLÉ** 

Venez fabriquer une paire de boucles d'oreilles ou un pendentif en origami. 3 ateliers de 40 min : 16h30, 17h15 et 18h animés par Equilivre. Sur inscription, 5 participants maximum, gratuit.

# **VENDREDI 11 DÉCEMBRE** de 14h à 16h

CRÉATION DE MASQUES ET CHAPEAUX

**EN CARTON ONDULÉ** 

Viens créer ton masque et/ou ton chapeau et participer au concours de l'accessoire de Noël le plus kitch lors du défilé du 12 décembre. Atelier libre animé par l'équipe du Labo curieux.

# **SAMEDI 12 DÉCEMBRE**

UN APRÈS-MIDI 100% FAIT MAISON!

Venez créer des cadeaux et de la décoration d'objets multiples en carton et papier de récupération. Un défilé dé-Modé d'accessoires de Noël (masques et chapeaux) et l'élection du plus kitch clôtu-





Prenez contact avec

# La Canopée MJC-Centre social

rera l'après-midi. Que vous soyez

manuel ou gauche vous trouverez

Informations et inscriptions :

animation@mjc26800portes.org

04 75 57 00 96 - 06 51 56 61 45

forcément votre bonheur...

**Téléphone:** 04 75 57 00 96 Fax: 04 75 57 75 58

Pomme Igleses

NOPÉE

mic centre social





Mail: accueil@mjc26800portes.org



Site Internet:

www.mjcplv.fr



Facebook: Mic Portes Les Valence Mic Secteur Jeunesse Portois Thomas Micportes



Lien snapchat: thomasmjcportes









# Portrait

# Jean-Paul Bruyère

L'histoire d'amour entre Jean-Paul, sa femme Élizabeth et Portes-lès-Valence date de 1974, lorsqu'ils ouvrirent une boucherie rue Jean Jaurès. Un commerce qui fut une institution dans notre ville.

# Comment a commencé votre histoire avec Porteslès-Valence?

« Je suis originaire des Monts du Lyonnais. Dès l'âge de 14 ans, j'ai travaillé en apprentissage à Givors, puis à Lyon pour me perfectionner chez plusieurs patrons.

À Lyon, les fonds de commerce étaient trop chers. À Portes-lès-Valence, Monsieur Chalaye, dont le fond de commerce se libérait, m'avait proposé de venir travailler gratuitement une semaine avant de prendre une décision. Voilà comment a commencé l'aventure en 1974. »

# Comment se sont passées les premières années ?

« Ça a été difficile. On n'était pas de la région, il fallait se faire connaître. À l'époque j'ai acheté une estafette. Le maire de Beauvallon m'avait demandé si je pouvais venir le dimanche matin. J'ai trouvé un fromager et un vendeur de légumes pour m'accompagner. Voilà comment nous avons créé le marché de Beauvallon.

Peu à peu, j'ai arrêté mes tournées puis le marché car mon magasin commençait à bien fonctionner. Seulement avec l'arrivée

de la grande distribution, on a commencé à replonger. En 1996 il y a eu la crise de la vache folle et il a fallu réagir. Avec ma femme, nous avons voulu ouvrir un rayon traiteur. Pour réaliser ce projet, j'ai pris sur mes vacances pour retourner à l'école supérieure des métiers de la viande. Je voulais devenir traiteur mais pas pour faire n'importe quoi, pour faire de la qualité avec des produits régionaux. »

# Ce rayon traiteur a donc sauvé votre commerce ?

« Ma théorie était de faire des choses que l'on ne trouvait pas ailleurs. Voilà comment sont nés quelques produits dont on me parle encore comme la Drômolive, la terrine de veau aux champignons ou encore les préparations de pavés de bœufs marinés pour le barbecue. »

# Comment étaient vos rapports avec les clients ?

« Avec mes clients, nous avions de



très bonnes relations, j'aimais leur faire plaisir. Quand je fabriquais un produit, je me mettais à la place du client. »

# Faisiez-vous partie de l'association des commerçants ?

« Oui mais je manquais de temps. Je participais aux activités comme l'organisation de spectacles, de défilés de mode, de matchs de catch. »

# Depuis votre départ en retraite en 2014, quelles sont vos nouvelles activités ?

« J'ai toujours eu envie de jouer de la musique. J'ai donc pris des cours de guitare. Il y a deux ans j'ai créé l'association "Par ci par là". Avec quatre autres musiciens, on répète régulièrement à l'école de musique. On joue de la variété française. Je fais aussi partie des cyclotouristes portois. »

# Libre Opinion

Au niveau des finances publiques, l'urgence sanitaire marque la fin d'un tabou, la limitation du déficit public à 3% du produit intérieur brut.

En effet, avec d'une part les mesures de soutien à l'économie par la baisse des impôts de production (CVAE et CFE) pour atténuer les conséquences des deux confinements successifs et d'autre par les mesures du plan de relance "France relance", ce sont des milliards d'euros d'argent public qui devraient se déverser au secours de l'activité et par conséquent le déficit 2020 devrait atteindre les 10 %.

Certaines de ces mesures, déjà connues, vont directement impacter les budgets des collectivités territoriales, avec la réduction de moitié de la CVAE compensée par une fraction de TVA et la division par deux des impôts fonciers de l'industrie auxquelles va s'ajouter la suite de l'exonération partielle de la taxe d'habitation (exonération totale d'ici à 2023 pour les résidences principales). Pour autant, la loi impitoyable d'équilibre du budget continue de s'appliquer aux budgets des collectivités et notamment des communes : si baisse des recettes, réduction obligatoire des dépenses.

Pour Portes-lès-Valence, l'impact de la crise sanitaire s'appréciera dans le temps, entre les effets immédiats (annulation de manifestations ou acquisition de matériels) et les effets induits notamment les pertes de recettes indirectes. À ce jour, le bilan connu est de l'ordre de  $250\,000\,\mathrm{C}$  en pertes (150 000  $\mathrm{C}$  de dépenses supplémentaires et déjà  $100\,000\,\mathrm{C}$  de pertes de recettes) pour un montant équivalent de dépenses annulées ( $250\,000\,\mathrm{C}$ ).

Pour 2020, les conséquences financières devraient donc être nulles en ce qui concerne l'impact budgétaire, mais l'incertitude demeure pour les années à venir.

En effet, pour 2021 bien que difficile à chiffrer, l'impact du manque de recettes pourrait atteindre les 300 000 € (impôts fonciers, droits de mutation...).

Et que dire du soutien de l'État ? Il avait prévu un filet de sécurité dont on ne connaît pas le contour.

Au vu des baisses régulières des dotations de l'État depuis 2014, perte cumulée de plus de 4 millions, tout nous laisse à penser qu'il ne faut pas attendre un soutien mais de nouvelles restrictions. L'État, comme pour toutes les mesures prises dans la gestion du coronavirus, laissera les collectivités et les maires gérer.

Ce qui nous conforte dans l'extrême vigilance de notre gestion communale quotidienne. Vous pouvez compter sur nous.

Suzanne Brot et l'ensemble des élus de la majorité, membres de l'association "Agir et mieux vivre" :
Geneviève Girard, Daniel Grousson, Lilian Chambonnet, Stéphanie Houset, Antonin Koszulinski,
Sabine Tauleigne, Patrick Groupierre, Corine Arsac, Bastien Fargeot, Isabelle Wicki, Laurent Péméant,
Philippe Millot, Valérie Garcia, Fanély Monville, Luc Charpentier, Marie-Renée Avon, Jérémy Fernandez,
Geneviève Bouix, Guy Le Drogo, Sylvie Deloche, Jean-Louis Saint-Clair, Catherine Barneron,
Dimitri Delaigues, Danièle Berthonnet, Michel Berne.

# IL FAUT QUE ÇA S'ARRÊTE!

Les élus de Portes Citoyenne partagent l'émoi et l'effroi, ô combien légitimes, après la décapitation d'un professeur et des meurtres d'une sauvagerie inouïe qui ont suivi. C'est le propre du terrorisme islamiste, déformation hideuse de l'islam, d'organiser la division, fût-ce par la plus sanglante des violences.

Soyons lucides sur la gravité de la situation. Frapper une église, un temple, une synagogue, une mosquée, n'est pas chose anodine. Mais le pire serait de souscrire aux discours de ceux qui à droite et à l'extrême droite exploitent ce climat pour mener une guerre de civilisations.

Obnubilés par un opportunisme sans limites, certains favorisent les amalgames odieux qui dénigrent les musulmans. En prenant position à grands coups de com pour interdire l'apprentissage facultatif de la langue arabe à l'école, après les cours, dans un cadre laïque et non religieux, GGirard stigmatise et favorise le communautarisme qu'elle dit combattre. L'arabe est une langue vivante, au même titre que l'espagnol, l'italien, le chinois, le portugais...

Soyons unis et vigilants pour faire face à ces stigmatisations à la solde du racisme et de toutes les discriminations. La loi du talion n'a pas sa place dans une société démocratique régie par l'Etat de droit. Au « œil pour œil, dent pour dent », le progrès humain a substitué la justice et l'accès au savoir. Le chemin pour déjouer les scénarios noirs et bâtir l'unité populaire doit être défriché d'urgence. En faisant de la laïcité un atout pour le respect et la liberté de chacun. Liberté de croire ou ne pas croire, liberté de penser, de débattre, de s'associer, d'agir.

Pierre Trapier, Agnès Pagès, Alain Sivan, Marie-Jo Bayoud-Torres et Ali Chaabi, conseillers municipaux d'opposition, membres de l'association Portes Citoyenne.

### POLITIQUE DE LA PEUR

Le but des discours actuels du Maire semble être d'attiser les inquiétudes de la population : alimenter la POLITIQUE DE LA PEUR (Portes Info octobre, Instagram, Facebook) en augmentant les caméras de surveillance, en renforçant la puissance policière, en fustigeant certaines communautés, en niant la réalité du civisme et de la tolérance dans notre ville.

Une municipalité responsable devrait plutôt utiliser son énergie pour les problèmes concrets, physiques des concitoyens : la base arrière SNCF, un réseau cohérent de pistes cyclables, indispensable désormais...

Plutôt que de grands discours fumeux, de lettres au Président, que le Maire passe à l'action sur le terrain! Mais avec autant de mandats à honorer comment gérer le temps...

Claude Illy et Sandrine Augier conseillers municipaux d'opposition, membres de l'association Portes Solidaire

# **B**loc **N**otes

### **MAIRIE**

Ouverture du lundi au vendredi, 9h-12h et 13h30-16h30. Permanence de l'état civil, samedi, 9h-11h. Le recueil des actes administratifs peut être consulté. Les personnes intéressées peuvent se renseigner au service du secrétariat général. Téléphones utiles :

Accueil 04 75 57 95 00
Fax 04 75 57 95 12
État civil 04 75 57 95 01
Fax état-civil 04 75 57 95 08
Services Techniques (ST)
04 75 57 95 20
Fax ST 04 75 57 95 36
Centre Technique Municipal
(CTM) 04 75 57 75 70
Cabinet du maire 04 75 57 95 10
Police municipale 04 75 57 95 17
N° ASTREINTE 06 09 85 46 23
Site : www.portes-les-valence.fr

### **CELLULE EMPLOI**

Ouverte au public du lundi au vendredi, 9h-12h et 13h30-16h30.
Tél: 04 75 57 74 74 06 71 27 47 94
cellule-emploi@mairie-plv.fr

# CENTRE COMMUNAL D'ACTION SOCIALE

Lundi et vendredi, 13h30-16h30, mardi, mercredi et jeudi, 9h-12h et 13h30-16h30. En cas d'urgence, vous pouvez contacter tous les jours le CCAS: 04 75 57 74 75.

# MJC-CENTRE SOCIAL LA CANOPÉE

# Fermée au public jusqu'au 1<sup>er</sup> décembre.

Horaires d'accueil : lundi 10h-12h et 14h-19h, mardi et mercredi 9h-12h et 14h-18h30, jeudi et vendredi 13h-17h30. Tél : 04 75 57 00 96.

Site: www.mjcplv.fr

### PHARMACIES DE GARDE

### Novembre

Samedi 21, lundi 23 : Les Cèdres Samedi 28. lundi 30 : Gautier

### Décembre

Samedi 5, lundi 7 : Chœur Samedi 12, lundi 14 : Les Cèdres Samedi 19, lundi 21 : Gautier Samedi 26, lundi 28 : Chœur Dimanches et jours fériés : 32 37

### **MÉDECINS DE GARDE**

Appeler le 15 ou le 112. Les jours de semaine de 19h à 22h, les samedis de 12h à 22h, les dimanches et jours fériés de 8h à 22h.

# CARTES D'IDENTITÉ ET PASSEPORTS

Les demandes de cartes d'identité et de passeports sont traitées exclusivement par les mairies équipées d'un dispositif de recueil. Sur rendez-vous uniquement, du lundi au vendredi 9h-12h et 13h30-16h30, tél.: 04 75 57 95 02. Possibilité d'effectuer une pré-demande en ligne sur le site service-public.fr. Pour tous renseignements: 04 75 57 95 01 ou 04 75 57 95 02.

# LA PITCHOULINE CENTRE MULTI-ACCUEIL PETITE ENFANCE

Crèche (accueil de 40 places) du lundi au vendredi, 7h30-18h30. Guichet unique / information et inscription. Tél: 04 75 81 30 30. service-petite-enfance@ valenceromansagglo.fr

**RAM** (Relais d'Assistants Maternels) du lundi au vendredi 13h30-17h et le mercredi 8h30-12h.

Tél : 04 75 57 78 59 ram-portes@valenceromansagglo.fr

### **ÉTAT CIVIL**

### Naissances:

Wendy Roy, Valentin Bard Reynier, Ayla Citli, Maëlys Soubeyrand Vicat, Maëlys Marez, Jonas Uhlmann,

### Mariages:

Huseyin Kazani et Nil Dogan, Guillaume Dorion et Annabelle Lesniewski

### Décès:

Yvette Chirol née Barnezet,
Jeannine Barbeyrac
née Delfieu,
Raymond Santiago,
Jean Espinoux,
Guilaine Muller née Brisse,
Simone Vacher née Laget,
Daniel Gérard,
Jacqueline Audigier
née Glossine,
Pierre Gerland

### **OBJETS TROUVÉS**

- 1 portable 2 portefeuilles
- 1 paire de lunettes de soleil et un étui ■ 1 sac de sport enfant
- des clés.

Vous pouvez venir à la police municipale pour retrouver votre bien. Pour la restitution, une pièce d'identité devra être présentée et pour les clés de véhicule également la carte grise.

### **POLICE MUNICIPALE**

La police municipale, vous reçoit aux horaires d'ouverture des bureaux, 8h30-12h et 13h30-16h30, du lundi au vendredi. Tél.: 04 75 57 95 17

# **POLICE NATIONALE**

8 rue P. Semard. Du lundi au vendredi, 9h30-13h. Tél : 04 75 57 81 90. Hors horaires : 17.

# **MÉDIATHÈQUE**

Fermée au public jusqu'au 1er décembre.

Horaires d'ouvertures, du mardi au vendredi 15h-18h30, samedi, 9h30-12h30. Tél.: 04 75 57 40 65 mediatheque.portes-les-valence @valenceromansagglo.fr

### **DÉCHETTERIE**

Rue Jean Rostand. Ouverte du lundi au samedi, 8h30-18h. Infos : 04 75 81 30 30 dechets@valenceromansagglo.fr

### **VALENCE ROMANS AGGLO**

Eau et assainissement : 04 75 75 41 50 (en cas de débordement, d'odeurs, de bruits ou d'affaissement).

Service économie : 04 75 75 98 55.

### **UNE NOUVELLE INFIRMIÈRE**

En juin dernier, nous vous annoncions l'arrivée d'une nouvelle infirmière en la personne de Valérie Lécuillier. Elle va désormais pouvoir élargir son activité et travailler en binôme avec Laura Piccato, qui l'a rejointe en



septembre. Toutes les deux vont donc fonctionner par roulement. Parallèlement, une permanence sur rendez-vous a été mise en place au cabinet le lundi de 13h à 15h, 65 av. Jean Jaurès (immeuble le Forum).

Contact 06 25 06 49 11.

Magazine

N° 125 - NOVEMBRE 2020

Édité par la mairie de Portes-lès-Valence. Tirage 5600 exemplaires, distribué dans toute la commune et en dépôt chez les commerçants suivants :

Coiffeur Éric, Le Nouvel Hôtel-La Table, Ma pause boulangerie Pâtisserie Gourmandises & Cie Boulangerie le Fournil de Laeti Panier sympa supérette, Boulangerie Honorin, Boulangerie pâtisserie Roustain et Boulangerie le Fournil

Directrice de la publication : Geneviève Girard : 04 75 57 95 15

Journaliste - photographe : Hervé Barruhet : 04 75 57 95 11

Maquettiste - Infographiste : Agnès Molières : 04 75 57 95 59

### Photos

Hervé Barruhet, Nicolas Pereira Da Rocha, Vincent Estassy, Alfred Farrugia, associations, x.

Imprimerie Fombon







Distribal, tél.: 06 21 02 49 85

RETROUVEZ-NOUS SUR LES RÉSEAUX SOCIAUX

Facebook : Ville de Portes lès Valence



Twitter · Portes lès Valence



Site : www.ville-portes-les-valence.fr

# RENCONTRER LES ÉLUS DE LA MAJORITÉ "AGIR ET MIEUX VIVRE" :

Sur rendez-vous : au Cabinet du maire ou par téléphone au 04 75 57 95 15.

### **GENEVIÈVE GIRARD,**

maire, conseillère départementale.

### **DANIEL GROUSSON,**

1<sup>er</sup> adjoint - économie, écologie, emploi.

### **SUZANNE BROT,**

2º adjointe - finances, personnel communal, état civil.

### LILIAN CHAMBONNET,

3° adjoint - culture, animation, communication.

### STÉPHANIE HOUSET,

4<sup>e</sup> adjointe - sport.

### **ANTONIN KOSZULINSKI,**

5<sup>e</sup> adjoint - urbanisme.

### **SABINE TAULEIGNE,**

6° adjointe - affaires sociales, logement. **Sur rendez-vous** au 04 75 57 95 50 le mercredi de 17h30 à 18h30.

### PATRICK GROUPIERRE.

7<sup>e</sup> adjoint - sécurité publique.

### **CORINE ARSAC,**

8° adjointe - enseignement, enfance, jeunesse.

De plus, les élus de la majorité vous reçoivent tous les samedis de 9h à 11h sans rendez-vous en mairie salle du conseil municipal.

### RENCONTRER LES ÉLUS DE L'OPPOSITION "PORTES CITOYENNE" :

Permanences les 2<sup>e</sup> et 4<sup>e</sup> vendredis de chaque mois de 14h30 à 16h30 dans le bureau de l'opposition au 2<sup>e</sup> étage de la mairie.

# RENCONTRER LES ÉLUS DE L'OPPOSITION "PORTES SOLIDAIRE" :

Claude Illy: 06 58 02 71 24



COVID-19

Arrêté préfectoral n°26-2020-10-24-001 du 23 octobre 2020

# PORT DU MASQUE OBLIGATOIRE DANS TOUTE LA VILLE



Pour se protéger et protéger les autres